

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL: 81-647; 81-648; 81-649

1. Zastosowanie:
 Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest strokiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostego zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

2. Skład materiałowy:
 Materiał główny: 100% bawełna 180 g/m²

3. Sposób użytkowania:
 Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poglamiła substancjami lotnymi; czy wszystkie zamknięcia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.

4. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji
 Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od rozpuszczalników, rozpuszczalników lub oparów substancji lotnych; bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnie otoczenia nieprzekraczającej 90%.

5. Pakowanie
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym kształcie.

6. Rozmiar:
 Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas, zasady.

7. Utrzymanie
 Nie należy używać odzieży, która została uszkodzona. Nie należy używać odzieży, która została uszkodzona. Nie należy używać odzieży, która została uszkodzona.

8. Odpowiedzialny podmiot
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

9. Wykazanie zgodności
 Deklaracja o zgodności jest dostępna pod adresem: <https://bit.ly/3cEwYoP>

10. Wykazanie zgodności
 Deklaracja o zgodności jest dostępna pod adresem: <https://bit.ly/3cEwYoP>

11. Wykazanie zgodności
 Deklaracja o zgodności jest dostępna pod adresem: <https://bit.ly/3cEwYoP>

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL: 81-647; 81-648; 81-649

1. Intended use:
 The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

2. Material composition:
 Main fabric: 100% cotton 180 g/m²

3. Instructions for use:
 Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

4. Transport, storage and disposal considerations
 Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

5. Packaging:
 The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

6. Size:
 After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring to the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

7. Maintenance:
 Do not use abrasive materials or aggressive detergents.

8. Responsible entity
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

9. Declaration of conformity
 Declaration of conformity is available at the URL: <https://bit.ly/3cEwYoP>

10. Declaration of conformity
 Declaration of conformity is available at the URL: <https://bit.ly/3cEwYoP>

11. Declaration of conformity
 Declaration of conformity is available at the URL: <https://bit.ly/3cEwYoP>

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL: 81-647; 81-648; 81-649

1. Anwendung:
 Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keine außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

2. Materialzusammensetzung:
 Hauptmaterial: 100% Baumwolle 180 g/m²

3. Gebrauchsanweisung:
 Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen beaufschlagt ist, ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist.

4. Transport, Lagerung und Entsorgung
 Lagern Sie dieses Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

5. Verpackung:
 Die Verpackung enthält ein Stück der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

6. Größe:
 Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

7. Pflege:
 Zur Reinigung eignen sich abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

8. Materialzusammensetzung:
 Hauptmaterial: 100% Baumwolle 180 g/m²

9. Gebrauchsanweisung:
 Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen beaufschlagt ist, ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist.

10. Transport, Lagerung und Entsorgung
 Lagern Sie dieses Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

11. Verpackung:
 Die Verpackung enthält ein Stück der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

12. Größe:
 Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

13. Pflege:
 Zur Reinigung eignen sich abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

14. Materialzusammensetzung:
 Hauptmaterial: 100% Baumwolle 180 g/m²

15. Gebrauchsanweisung:
 Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen beaufschlagt ist, ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist.

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ: 81-647; 81-648; 81-649

1. Применение:
 Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения кожи) и минимальных рисков, таких как атмосферные факторы, не отнесенные ни к исключительным, ни к экстремальным.

2. Состав материала:
 Основной материал: 100% Бавовна 180 г/м²

3. Правила использования:
 Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковоспламеняющимися веществами; элементы застежки должны быть исправны, одежда должна быть полностью.

4. Условия транспортировки, хранения и утилизации
 Хранить изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от огня, веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

5. Упаковка:
 Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

6. Размер:
 Одежда не должна стеснять или ограничивать движения.

7. Уход:
 Для чистки рекомендуется использовать абразивные и агрессивные материалы, за исключением случаев, когда в инструкции указаны другие рекомендации.

8. Состав материала:
 Основной материал: 100% Бавовна 180 г/м²

9. Правила использования:
 Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковоспламеняющимися веществами; элементы застежки должны быть исправны, одежда должна быть полностью.

10. Условия транспортировки, хранения и утилизации
 Хранить изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от огня, веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

11. Упаковка:
 Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

12. Размер:
 Одежда не должна стеснять или ограничивать движения.

13. Уход:
 Для чистки рекомендуется использовать абразивные и агрессивные материалы, за исключением случаев, когда в инструкции указаны другие рекомендации.

14. Состав материала:
 Основной материал: 100% Бавовна 180 г/м²

15. Правила использования:
 Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковоспламеняющимися веществами; элементы застежки должны быть исправны, одежда должна быть полностью.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спеодія
МОДЕЛЬ: 81-647; 81-648; 81-649

1. Призначення:
 Виріб призначений для захисту тіла користувача від механічних впливів (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, не віднесені ні до виняткових, ні до екстремальних.

2. Компонентне матеріале:
 Основний матеріал: 100% Бавовна 180 г/м²

3. Інструкція з експлуатації:
 Перед використання перевірте технічний стан, а саме: одяг не повинен бути порваний, забруднений, забруднений легкозаймистими речовинами, ус забруднені в справляння, а також одяг не повинен бути забруднений легкозаймистими речовинами.

4. Умови транспортування, зберігання та утилізації
 Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від ірих речовин, розчинників або випаровування розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за відсутності прямого впливу вологості оточуючого середовища.

5. Упаковка:
 Упаковка містить одну штуку виробу певного розміру.

6. Розмір:
 Одяг не повинен обмежувати рух або утруднювати рукову здатність користувача.

7. Догляд:
 Для чищення рекомендується використовувати абразивні та агресивні засоби, за винятком випадків, коли в інструкції наведено інші рекомендації.

8. Компонентне матеріале:
 Основний матеріал: 100% Бавовна 180 г/м²

9. Інструкція з експлуатації:
 Перед використання перевірте технічний стан, а саме: одяг не повинен бути порваний, забруднений, забруднений легкозаймистими речовинами, ус забруднені в справляння, а також одяг не повинен бути забруднений легкозаймистими речовинами.

10. Умови транспортування, зберігання та утилізації
 Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від ірих речовин, розчинників або випаровування розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за відсутності прямого впливу вологості оточуючого середовища.

11. Упаковка:
 Упаковка містить одну штуку виробу певного розміру.

12. Розмір:
 Одяг не повинен обмежувати рух або утруднювати рукову здатність користувача.

13. Догляд:
 Для чищення рекомендується використовувати абразивні та агресивні засоби, за винятком випадків, коли в інструкції наведено інші рекомендації.

14. Компонентне матеріале:
 Основний матеріал: 100% Бавовна 180 г/м²

15. Інструкція з експлуатації:
 Перед використання перевірте технічний стан, а саме: одяг не повинен бути порваний, забруднений, забруднений легкозаймистими речовинами, ус забруднені в справляння, а також одяг не повинен бути забруднений легкозаймистими речовинами.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védőöltözés
MODELL: 81-647; 81-648; 81-649

1. Destináció:
 A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl. horzsolásokkal) szembeni védelmét szolgálja az olyan minimális veszélyekkel, mint az időjárási tényezők, melyek nem kivételes vagy extrémális jellegűek.

2. Anyagösszetétel:
 Fő anyaga: 100% Pamut 180 g/m²

3. Felhasználás:
 A termék használata előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, és ellenőrizze, hogy a ruha: nincs elszakadva, könnyen kinyit/zárható, és a szíves zsinórok, a ruha kiegészítői.

4. Közlekedési, tárolási és megőrzési feltételek
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

5. Tárolás:
 A termék tárolásánál általában viselt ruha méretét.

6. Karbantartás:
 A tisztáltozó ne használjon súroló anyagokat és agresszív szereket – használat előtt ellenőrizze a karbantartási utasítások részletes karbantartási eljárás.

7. Tárolás:
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

8. Szállítás, tárolási és megőrzési feltételek
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

9. Szállítás, tárolási és megőrzési feltételek
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

10. Szállítás, tárolási és megőrzési feltételek
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

11. Szállítás, tárolási és megőrzési feltételek
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

12. Szállítás, tárolási és megőrzési feltételek
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

13. Szállítás, tárolási és megőrzési feltételek
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

14. Szállítás, tárolási és megőrzési feltételek
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

15. Szállítás, tárolási és megőrzési feltételek
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen napfénytől védve tárolandó.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL: 81-647; 81-648; 81-649

1. Destinație:
 Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

2. Componentele materiale:
 Materialul principal: 100% Bumbac 180 g/m²

3. Instrucțiuni de utilizare:
 Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea nu este ruptă, pliată cu substanțe inflamabile; dacă este disponibilă de finare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.

4. Condiții de transport, depozitare și eliminare
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

5. Ambalaj:
 Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime. Pe ambalaj se află: datele de contact ale producătorului; tipul, modelul, mărimea și compoziția materialului produsului.

6. Dimensiuni:
 Odevă necreării potri rizikim, jako jsou nárazy, voda, vysoká a nízká teplota, oheň, chemikálie, kyseliny.

7. Údržba:
 Na čištenie nepoužívajte brusné materiály a agresívne čistiace prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.

8. Podmienky prepravy, skladovania a recyklácie
 Uchovávajte na suchom a čistom mieste, oddelene od žiarivých lúčov, rozptýleného alebo vplyvu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhкости okolia maximálne 90 %.

9. Údržba:
 Na čištenie nepoužívajte brusné materiály a agresívne čistiace prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.

10. Podmienky prepravy, skladovania a recyklácie
 Uchovávajte na suchom a čistom mieste, oddelene od žiarivých lúčov, rozptýleného alebo vplyvu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhкости okolia maximálne 90 %.

11. Údržba:
 Na čištenie nepoužívajte brusné materiály a agresívne čistiace prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.

12. Podmienky prepravy, skladovania a recyklácie
 Uchovávajte na suchom a čistom mieste, oddelene od žiarivých lúčov, rozptýleného alebo vplyvu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhкости okolia maximálne 90 %.

13. Údržba:
 Na čištenie nepoužívajte brusné materiály a agresívne čistiace prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.

14. Podmienky prepravy, skladovania a recyklácie
 Uchovávajte na suchom a čistom mieste, oddelene od žiarivých lúčov, rozptýleného alebo vplyvu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhкости okolia maximálne 90 %.

15. Údržba:
 Na čištenie nepoužívajte brusné materiály a agresívne čistiace prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.

NEO TOOLS

neo-tools.com

NEO TOOLS

neo-tools.com

neo-tools.com

neo-tools.com

neo-tools.com

